Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosova
Qeveria - Vlada – Government
Zyra e Kryeministrit –Ured Premijera –Office of the Prime Minister
Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova – Kosovo Agency of Statistics

Seria 3: Statistikat Ekonomike

Statistikat e Tregtisë së Jashtme
(Shtator 2015)

ask
AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS
AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA
KOSOVO AGENCY OF STATISTICS

P a r a t h ë n i e

Agjencia e statistikave të Kosovës (ASK) filloi të publikojë të dhënat për Importin e Kosovës që nga viti 2001.

Publikimi për Tregtinë e Jashtme është i bazuar në të dhënat e Shërbimit Doganor të Kosovës dhe Korporatës Energjetike të Kosovës për energji elektrike.

Të dhënat e para paraprake për Eksportin janë për vitin 2000 dhe 2001.

Të gjitha këto publikime kanë përmbajtur të dhënat paraprake dhe për arsye të përmirësimit të vazhdueshëm të kualitetit, të dhënat në këtë publikim ndryshojnë nga të dhënat paraprake të publikuara më parë.

Ky publikim përmban 6 tabela për Tregtinë e Jashtme të Kosovës për Shtator 2015 me disa krahasime ndaj Shtatorit 2014. Këto tabela kanë të bëjnë me importin dhe eksportin sipas qarkullimit të mallrave, procedurave statistikor, seksioneve, vendeve si dhe sipas pikave kufitare.

Importet janë paraqitur sipas vendit të origjinës.

Komentet, vërejtjet, sugjerimet dhe propozimet tuaja lidhur me këtë publikim janë të mirëseardhura dhe ato të dërgohen në adresën elektronike: ekonomic@ks-gov.net

Publikimin e përgatitën:

Ilir T. Berisha - Drejtori i Departamentit
Ismajl Sahiti - Shef i divizionit
Mensure Çerkezi - Shefe sektori

Tetor 2015

Kryeshef Ekzekutiv i ASK-së
Isa Krasniqi

Lista e shkurtesave

ASK	Agjencia e Statistikave të Kosovës
F.O.B	I lirë në bord (Free on board)
C.I.F.	Kosto, Sigurim, Transport (Cost, Insurance, Freight)
BE	Bashkimi Evropian
NK	Nomenklaturë e Kombinuar
KSTJ	Klasifikimi standard i tregtisë së jashtme
DUD	Dokument Unik Doganor
SH	Sistemi Harmonizuar
SNO	Standardet Ndërkombëtare të Organizimit

CEFTA - Marrëveshja e Tregtisë së Lirë me Shtetet e Evropës Juglindore
EFTA- Shoqata Evropiane për Tregtinë e Lirë

s.d.t	Specifikuara diku tjetër
s.s	suspension sistem (sistem i pezulluar)
d.s	drawback sistem (sistemi me kthim)

Simbolet

:	Nuk ka të dhëna
0	Më pak se gjysma e njësisë së përdorur
_	Nuk aplikohet

P ë r m b a j t j a

Faqe

Statistikat e tregtisë së jashtme – shënime metodologjike 5
Burimet 5
Përgjegjësitë për mbledhjen, përpilimin dhe publikimin e të dhënave 5
Përfshirja 5
Sistemi i regjistrimit 5
Vlerësimi 6
Periudha e referimit 6
Njësitë e sasisë 6
Shtetet partnere 6
Klasifikimi i shtetit 7
Klasifikimi i mallrave 7
Publikimi i të dhënave 7
Publikimi 7
Çdo muaj: 7
Çdo vit: 7
Rrjedhat e eksportit dhe të importit per muajin Shtator 2015 8
Tabela 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme 9
Tabela 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ 10
Tabela 3: Eksportet dhe importet sipas procedurave statistikore 10
Tabela 4: Eksportet dhe importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC) 11
Tabela 5: Eksportet dhe importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje 12
Tabela 6: Eksportet dhe importet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje 13

Statistikat e tregtisë së jashtme – shënime metodologjike

Burimet

Statistikat e tregtisë përbëhen kryesisht nga dokumentacioni i dorëzuar tek autoriteti doganor nga importuesit apo eksportuesit (apo agjentet e tyre). Ky dokument është Dokument Unik Doganor (DUD), i cili përdoret për qëllime të zhdoganimit. Informatat nga dokumenti mbahen nga sistemi informativ doganor. Burimet shtesë te të dhënave, janë të dhëna administrative për import dhe eksport të rrymës elektrike.

Përgjegjësitë për mbledhjen, përpilimin dhe publikimin e të dhënave

Administrata doganore është përgjegjëse për mbledhjen, futjen dhe përpunimin e të dhënave të deklaratës doganore. Të dhënat në fushën e statistikave që regjistrohen në DUD, raportohen në baza mujore nga Administrata Doganore, në ASK, në mënyrë elektronike.

ASK-së është përgjegjës për përpunimin dhe publikimin e të dhënave të tregtisë së jashtme. Këto statistika përfshijnë të dhënat sipas llojit të procedurave doganore. Puna shtesë përfshinë korrigjimin dhe miratimin e të dhënave doganore.

Përfshirja

Statistikat e tregtisë së jashtme nuk përfshijnë importet dhe eksportet e mallrave të përkohshme, të cilat në gjendje të pandryshuar do të kthehen pas një kohe të caktuar, siç janë shërbimet, riparimet, parat në kuptimin e rrogave, paraja në ari, furnizimi i veturave kosovare jashtë vendit me derivate, importi i mallrave për zyrat ndërlidhëse dhe misioneve tjera diplomatike në Kosovë, bagazhi personal i udhëtarëve, shembujt komercial apo pakot postare me vlerë të ulët.

Sistemi i regjistrimit

Statistikat e tregtisë së jashtme janë të përpiluara sipas sistemit "të veçantë" (definicioni lehtësues) të regjistrimit të tregtisë ndërkombëtare. Sipas këtij sistemi importet dhe eksportet janë të regjistruara, në kohën kur mallrat lëvizin nëpër territor me qarkullim të lirë, e kjo është, pjesa brenda ku mallrat mund të shiten pa kufizime doganore. Definicioni lehtësues nënkupton që përveç transaksionit të rregullt të importit dhe eksportit, i përfshirë është edhe përpunimi i jashtëm dhe i brendshëm.

Importet e veçanta përbëhen nga importet e mallrave nga jashtë, brenda territorit me qarkullim të lirë për konsum, për përpunim dhe pastaj për përpunim të jashtëm.

Eksportet e veçanta përfshijnë eksportet e mallrave të nisura për në vende me qarkullim të lirë, mallrat për përpunim të brendshëm dhe mallrat për përpunim të jashtëm.

Të përjashtuara janë mallrat që janë në transit.

Vlerësimi

Për importe, përdoret vlera cif (duke përfshirë koston, sigurimin dhe transportin e mallrave në pikën hyrëse në Kosovë). Për eksporte përdoret vlera fob (i lirë në bord). Ky është çmimi i mallrave të blerë jashtë vendit, përfshirë këtu paketimin, transportin brenda shtetit, çmimin për ngarkim, sigurimin si dhe shpenzimet tjera të cilat shfaqen kur mallrat vendosen në anije për eksportim, në aeroplan apo barten në zona të largëta. Vlera e faturës rillogaritet në vlerën e kufirit kosovar, duke shtuar apo zbritur, tërësisht apo pjesërisht, shpenzimet e transportit, ngarkimit, shkarkimit, të cilat varen nga kushtet e furnizimit të caktuara në kontratë.

Vlera përjashton:

- çdo shumë të pranuar nga eksportuesi gjatë rrugës së rifondimit, rikthimit të pagesës doganore, subversionimit apo nga ndonjë ndihme tjetër.

- çdo obligim të huaj doganor apo ndërrim të transportit të mallrave përveç në pikën doganore apo në pikën e eksportimit.

Vlera është në euro. Për transaksionet ku vlera është dhënë në një valutë tjetër, këmbimi në euro bëhet duke përdorur kursin javor të këmbimit valutor.

Periudha e referimit

Muaji kalendarik është periudhë themelore për t'i mbledhur të dhënat. Duke u bazuar në të dhënat doganore, data e dorëzimit të deklaratës doganore apo datat tjera të vlefshme për implementimin e rregullave doganore, janë koha për t'i regjistruar transaksionet e importit/eksportit.

Njësitë e sasisë

Sasia e mallrave të importuara dhe eksportuara tregohet në peshë neto, në qoftë se mund të caktohet, duke marrë parasysh natyrën e produktit si dhe në njësi plotësuese kur përshkruhet nga nomenklatura e tarifës doganore.

Pesha neto është njësi e zakonshme e sasisë së dhënë. Pesha e kontejnerëve, valixheve, qypave dhe materialeve paketues, janë të përjashtuara.

Njësitë tjera të sasisë përdorën për disa mallra më të rëndësishëm si, kafshë të gjalla, motorët e automjeteve, pajisjeve vendore, orëve, rrobave (ku si njësi matëse përdoret numri), këpucë (ku përdoret numri i palëve), mbështjellës për dysheme (ku përdoret metri katror) dhe pijet (ku përdoret vëllimi).

Shtetet partnere

Në këtë publikim, importet janë të regjistruara sipas vendit të origjinës (si e kundërta e vendit të destinimit). Mallrat e marra ose të prodhuara në një vend me prejardhje po nga i njëjti vend. Një produkt në prodhimin e të cilit janë të përfshira dy a më tepër vende, si vendi i origjinës, konsiderohet vendi në të cilin është bërë përpunimi i fundit i rëndësishëm. Paketimi, ripaketimi, klasifikimi nuk konsiderohen si procese prodhuese.

Eksportet janë të klasifikuara sipas vendit të destinimit të fundit. Destinimi i fundit i mallrave konsiderohet shteti i fundit për të cilin mallrat janë dedikuar. Kjo nuk do të thotë se është shteti ku mallrat do të shkarkohen ose ku do të bëhet konsumi i fundit.

Klasifikimi i shtetit

Nomenklatura e shteteve është klasifikimi i shteteve (gjeonomenklatura), sipas Gazetës Zyrtare të Komisionit Evropian, të publikuar çdo vit. Që nga janari 1999, përdoret sistemi ISO alfa 2 shifror i Kombeve të Bashkuara, ku secili shtet identifikohet me shifër të përbërë prej dy shkronjash.

Klasifikimi i mallrave

Statistikat mblidhen duke përdorur Nomenklaturën e Kombinuar (NK) 8 shifror – tarifave dhe nomenklaturave statistikore të BE. Kjo nomenklaturë çdo vit udhëhiqet dhe azhurnohet nga komisioni në bashkëpunim me shtetet anëtare. NK përputhet me sistemin 6 shifror të Sistemit të Harmonizuar të Përshkrimit dhe Kodimit të Mallrave (SH) – Nomenklatura e Këshillit Doganor për Bashkëpunim cila përdoret në tërë botën për aplikimin e tarifave doganore dhe përpilimin e statistikave të tregtisë së jashtme. NK përmban rreth 10,400 8- shifra nën-krerë, 6 shifrat e para te të cilit janë të njëjta me shifrat e Sistemit të Harmonizuar (SH).

Klasifikimi standard i tregtisë (KST), versioni i ripunuar nr. 3 (SITC Rev 3), është zhvilluar nga Kombet e Bashkuara për krahasueshmëri të avancuar ndërkombëtare për statistika të tregtisë së jashtme.

Klasifikimi Standard i Tregtisë së Jashtme (KSTJ) versioni i ripunuar nr. 3 përmban rreth 3,100 krerë themelor (5- shifrore). Këto janë të kombinuara në 261 grupe (3-shifrore), 98 divizione (2-shifrore) dhe 10 seksione (1-shifror). Për shembull, Seksioni 6 (mallrat e fabrikuara të klasifikuara kryesisht sipas materialit) përbëhen nga 9 Divizione, 61 deri në 69. Divizion 64 (letër, karton dhe artikujt prej tyre) përbëhen nga dy grupe, 641 dhe 642, të cilat bashkërisht përbëjnë 72 krerë themelor, siç janë 642.94 (palloma, peshqirë, mbulesa për tavolina, dhe të ngjashme).

KSTJ versioni i ripunuar nr. 3 është identik me strukturën e Sistemit të harmonizuar. Secila kategori e KSTJ (duke përfshirë të gjithë krerët themelor) është ekuivalent me kombinimin e krerëve të SH (prandaj edhe te kombinimit të krerëve të NK).

Publikimi i të dhënave

Të dhënat mujore janë të përkohshme dhe publikohen 30 ditë pas muajit referues.

Të dhënat vjetore publikohen dy herë: së pari si të dhëna të përkohshme brenda afatit paraprak (40 ditë pas muajit referues) dhe së dyti si të dhëna përfundimtare (në maj).

Publikimi

Të dhënat e publikuara të statistikave të tregtisë së jashtme janë:
Të dhënat e grupuara publikohen në web faqen e ASK-së, 40 ditë pas periudhës referuese.

Çdo muaj:

Statistikat mujore të tregtisë së jashtme të Kosovës.

Çdo vit:

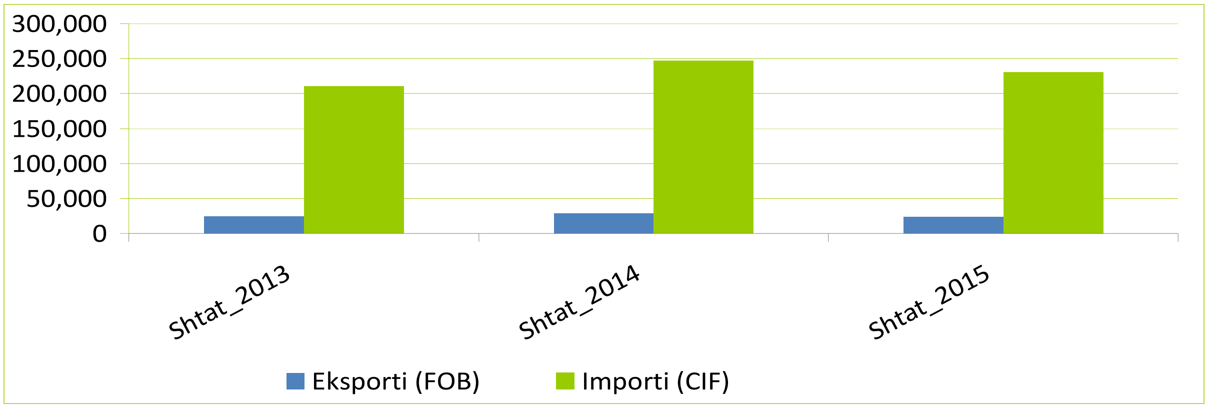
Të dhënat përfundimtare
Statistikat e tregtisë së jashtme të Kosovës

Rrjedhat e eksportit dhe të importit per muajin Shtator 2015

Të dhënat nga Tregtia e Jashtme në Kosovë tregojnë për një deficit tregtar më të ulët për muajin Shtator 2015 prej 206,4 milion € krahasuar me deficitin prej 217,3 milion € me periudhën e njëjtët te vitit 2014. Eksporti mbulon importin 10.6%.

Eksporti i mallrave në muajin Shtator 2015 kishte vlerën 24,4 milion €, ndërsa importi 230,8 milion €, është një rënie prej (-17.4%) për eksport si dhe prej (-6.5%) për import krahasuar me periudhën e njëjtë të vitit 2014.

Figura 1: Totali i Eksportit dhe Importit për Shtator 2013- 2015



Sipas të dhënave të grupeve kryesor të eksportit: (41.9%) të eksportit e përbëjnë metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (12.7%) produktet minerale, (9.8%) ushqimet e përgatitura,pijet dhe duhani, (9.5%) produktet bimore, (8.7%) plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre, (4.4%) tekstil dhe artikuj tekstili etj.

Ndërsa sipas të dhënave të grupeve kryesor për import: (15.8%) të importit e përbëjnë produktet minerale, (13.2%) ushqimet e përgatitura,pijet dhe duhani, (12.5%) makineritë, pajisjet mekanike dhe elektrike, (10.7%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (6.6%) produkte të industrisë kimike, (6.4%) plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre, (5.3%) mjetet e transportit etj.

Lidhur me eksportin dhe importin e Kosovës, partner kryesor tregtar janë vendet e BE-së të cilat marrin pjesë me (30.8%) për eksport dhe (41.6%) për import, ndërsa vendet e CEFTA-së merë pjesë me (44.5%) për eksport dhe (31.2%) për import, në raport me Shtatorin e vitit 2015. Përqindja më e madhe e eksportit ishte në: Serbia (14.7%), Indi (14.4%),Shqipëri (13.2%), Maqedoni (10.8%), Belgjikë (10.1%) etj.
Ndërsa sipas të dhënave përqindja më e madhe e importit është nga: Serbia (16.6%), Gjermania (9.7%), Italia (9.0%), Turqia (8.8), Kina (8.2%), Maqedonia (5.8%) etj.

Tabela 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme

(000€)

Periudha	Eksportet	Importet	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2001	10,559	684,500	-673,941	1.5
2002	27,599	854,758	-827,159	3.2
2003	35,621	973,265	-937,644	3.7
2004	56,567	1,063,347	-1,006,780	5.3
2005	56,283	1,157,492	-1,101,209	4.9
2006	110,774	1,305,879	-1,195,105	8.5
2007	165,112	1,576,186	-1,411,074	10.5
2008	198,463	1,928,236	-1,729,773	10.3
2009*	165,328	1,937,539	-1,772,211	8.5
2010	295,957	2,157,725	-1,861,769	13.7
2011	319,165	2,492,348	-2,173,184	12.8
2012	276,100	2,507,609	-2,231,509	11.0
2013	293,842	2,449,064	-2,155,221	12.0
2014	324,543	2,538,337	-2,213,794	12.8
Jan-13	21,450	139,742	-118,292	15.3
Shk-13	22,628	156,304	-133,676	14.5
Mar-13	23,086	195,066	-171,980	11.8
Pril-13	27,817	205,714	-177,897	13.5
Maj-13	27,195	213,666	-186,471	12.7
Qer-13	26,385	222,376	-195,990	11.9
Kor-13	27,132	229,506	-202,373	11.8
Gsh-13	23,228	227,975	-204,747	10.2
Sht-13	24,878	210,385	-185,507	11.8
Tet-13	26,198	218,814	-192,616	12.0
Nën-13	21,825	206,039	-184,214	10.6
Dhj-13	22,019	223,476	-201,457	9.9
Jan-14	20,515	129,853	-109,338	15.8
Shk-14	22,072	158,285	-136,213	13.9
Mar-14	23,130	202,420	-179,290	11.4
Pril-14	24,455	205,829	-181,374	11.9
Maj-14	23,687	228,720	-205,033	10.4
Qer-14	27,151	215,777	-188,626	12.6
Kor-14	34,045	237,750	-203,705	14.3
Gsh-14	33,064	241,571	-208,507	13.7
Sht-14	29,531	246,892	-217,362	12.0
Tet-14	29,651	234,986	-205,335	12.6
Nën-14	30,809	211,234	-180,425	14.6
Dhj-14	26,434	225,020	-198,586	11.7
Jan-15	26,355	137,162	-110,807	19.2
Shk-15	23,336	163,879	-140,543	14.2
Mar-15	26,338	198,176	-171,837	13.3
Pril-15	27,708	223,881	-196,173	12.4
Maj-15	27,340	237,705	-210,365	11.5
Qer-15	30,445	238,031	-207,586	12.8
Kor-15	36,633	246,012	-209,379	14.9
Gsh-15	28,312	245,227	-216,915	11.5
Sht-15	24,417	230,852	-206,435	10.6

2015) janë te dhëna preliminare
2009) Te dhenat për import ndryshojnë nga publikimet e me hershme

Tabela 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ

(000€)

Periudha	Eksportet	Importet	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
Jan-13	21,450	139,742	-118,292	15.3
Shk-13	44,078	296,046	-251,968	14.9
Mar-13	67,164	491,112	-423,948	13.7
Pril-13	94,981	696,826	-601,845	13.6
Maj-13	122,177	910,492	-788,316	13.4
Qer-13	148,562	1,132,868	-984,306	13.1
Kor-13	175,694	1,362,374	-1,186,679	12.9
Gsh-13	198,922	1,590,349	-1,391,427	12.5
Sht-13	223,800	1,800,734	-1,576,934	12.4
Tet-13	249,998	2,019,549	-1,769,550	12.4
Nën-13	271,823	2,225,587	-1,953,764	12.2
Dhj-13	293,842	2,449,064	-2,155,221	12.0
Jan-14	20,515	129,853	-109,338	15.8
Shk-14	42,587	288,138	-245,551	14.8
Mar-14	65,717	490,558	-424,841	13.4
Pril-14	90,172	696,387	-606,215	12.9
Maj-14	113,859	925,107	-811,248	12.3
Qer-14	141,010	1,140,884	-999,874	12.4
Kor-14	175,055	1,378,633	-1,203,579	12.7
Gsh-14	208,119	1,620,204	-1,412,085	12.8
Sht-14	237,649	1,867,096	-1,629,447	12.7
Tet-14	267,301	2,102,083	-1,834,782	12.7
Nën-14	298,109	2,313,317	-2,015,207	12.9
Dhj-14	324,543	2,538,337	-2,213,794	12.8
Jan-15	26,355	137,162	-110,807	19.2
Shk-15	49,691	301,041	-251,350	16.5
Mar-15	76,029	499,217	-423,187	15.2
Pril-15	103,737	723,098	-619,360	14.3
Maj-15	131,078	960,803	-829,725	13.6
Qer-15	161,523	1,198,834	-1,037,311	13.5
Kor-15	198,156	1,444,845	-1,246,690	13.7
Gsh-15	226,468	1,690,072	-1,463,604	13.4
Sht-15	250,885	1,920,924	-1,670,039	13.1

Tabela 3: Eksportet dhe importet sipas procedurave statistikore

(000€)

	Procedurat statistikore	2014 Shtator Value	2014 Shtator %	2015 Shtator Value	2015 Shtator %	Indices 2014/ 2013
	Gjithsejt Eksportet	**29,531**	**100.0**	**24,417**	**100.0**	**82.7**
1	Eksportet normale	17,028	57.7	15,184	62.2	89.2
2	Eksportet pas përpunimt të brendshëm	12,482	42.3	9,220	37.8	73.9
3	Eksportet për përpunim të jashtëm	21	0.1	13	0.1	63.8
9	Eksportet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:
	Gjithsejt Importet	**246,892**	**100.0**	**230,852**	**100.0**	**93.5**
1	Importet normale	237,728	96.3	225,733	97.8	95.0
2	Importet për përpunim të brendshëm(S.S)	9,155	3.7	5,118	2.2	55.9
3	Importet pas përpunimit të jashtëm	9	0.0	1	0.0	:
9	Importet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:

Tabela 4: Eksportet dhe importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC)

(000€)

Kodi	Seksionet sipas KSTJ	Eksportet				Importet			
		2014		2015		2014		2015	
		Shtator				Shtator			
		Vlera	%	Vlera	%		%	Vlera	%
	Gjithsej	**29,531**	**100.0**	**24,417**	**100.0**	**246,892**	**100.0**	**230,852**	**100.0**
0	Ushqime dhe kafshë të gjalla	4,199	14.2	2,899	11.9	38,568	15.6	40,836	17.7
1	Pije dhe duhan	1,056	3.6	1,704	7.0	10,388	4.2	9,896	4.3
2	Materiale të papërpunuara	5,765	19.5	2,894	11.9	6,463	2.6	5,539	2.4
3	Lëndë djegëse	132	0.4	1,812	7.4	37,269	15.1	30,053	13.0
4	Yndyrna bimore dhe shtazore	:	:	24	0.1	2,204	0.9	2,521	1.1
5	Produkte kimike	1,078	3.7	1,319	5.4	26,030	10.5	24,638	10.7
6	Mallra të përpunuara	14,524	49.2	10,902	44.6	54,071	21.9	52,354	22.7
7	Makineri e pajisje transporti	1,351	4.6	566	2.3	44,556	18.0	40,477	17.5
8	Mallra të tjera të përpunuara	1,411	4.8	2,268	9.3	27,162	11.0	24,322	10.5
9	Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	14	0.0	30	0.1	182	0.1	216	0.1

Tabela 5: Eksportet dhe importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje

(000 €)

Kodi	Seksionet sipas Sistemit të Harmonizuar(HS)	Eksportet				Importet			
		2014		2015		2014		2015	
		Shtator				Shtator			
		Vlera	%	Vlera	%		%	Vlera	%
	Gjithsejt	**29,531**	**100.0**	**24,417**	**100.0**	**246,892**	**100.0**	**230,852**	**100.0**
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	36	0.1	55	0.2	8,561	3.5	9,510	4.1
2	Produkte bimore	3,577	12.1	2,310	9.5	11,218	4.5	11,110	4.8
3	Yndyrëra	:	:	24	0.1	2,511	1.0	2,779	1.2
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	1,867	6.3	2,396	9.8	29,773	12.1	30,450	13.2
5	Produkte minerale	2,263	7.7	3,110	12.7	44,405	18.0	36,486	15.8
6	Produkte të industrisë kimike	298	1.0	315	1.3	18,083	7.3	15,240	6.6
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	1,475	5.0	2,130	8.7	13,696	5.5	14,847	6.4
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	839	2.8	703	2.9	816	0.3	606	0.3
9	Druri dhe artikuj druri	310	1.1	177	0.7	5,759	2.3	5,764	2.5
10	Letër dhe artikuj prej letëre	241	0.8	417	1.7	3,366	1.4	3,607	1.6
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	1,455	4.9	1,084	4.4	15,132	6.1	11,839	5.1
12	Veshëmbathje të këmbëve	244	0.8	274	1.1	4,216	1.7	2,748	1.2
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	167	0.6	199	0.8	10,719	4.3	10,699	4.6
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	:	:	3	0.0	158	0.1	113	0.0
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	15,059	51.0	10,228	41.9	24,724	10.0	24,587	10.7
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	1,314	4.4	627	2.6	32,470	13.2	28,955	12.5
17	Mjetet e transportit	75	0.3	46	0.2	12,506	5.1	12,228	5.3
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	8	0.0	5	0.0	3,213	1.3	3,485	1.5
19	Armët dhe municionet	:	:	:	:	5	0.0	142	0.1
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	288	1.0	282	1.2	5,378	2.2	5,441	2.4
21	Veprat e artit	15	0.0	30	0.1	182	0.1	218	0.1

Tabela 6: Eksportet dhe importet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje

(000€)

Vendet	Eksportet				Importet			
	2014		2015		2014		2015	
	Shtator				Shtator			
	Vlera	%	Vlera	%		%	Vlera	%
Gjithsej	**29,531**	**100.0**	**24,417**	**100.0**	**246,892**	**100.0**	**230,852**	**100.0**
28 vendet e BE_së	**9,266**	**31.4**	**7,530**	**30.8**	**105,625**	**42.8**	**96,112**	**41.6**
Austria	468	1.6	801	3.3	4,037	1.6	5,211	2.3
Belgjika	43	0.1	2,474	10.1	708	0.3	855	0.4
Britania e Madhe	98	0.3	17	0.1	1,257	0.5	994	0.4
Danimarka	39	0.1	:	:	109	0.0	174	0.1
Franca	106	0.4	126	0.5	5,512	2.2	2,324	1.0
Gjermania	1,445	4.9	1,196	4.9	27,709	11.2	22,485	9.7
Greqia	79	0.3	95	0.4	13,291	5.4	8,973	3.9
Holanda	189	0.6	750	3.1	1,156	0.5	1,104	0.5
Hungaria	8	0.0	132	0.5	2,356	1.0	2,397	1.0
Irlanda	10	0.0	1	0.0	22	0.0	178	0.1
Italia	4,103	13.9	478	2.0	16,396	6.6	20,705	9.0
Luksemburg	0	0.0	:	:	5	0.0	29	0.0
Polonia	684	2.3	222	0.9	6,268	2.5	5,098	2.2
Republika Çeke	108	0.4	99	0.4	1,505	0.6	1,349	0.6
Sllovakia	156	0.5	65	0.3	561	0.2	557	0.2
Sllovenia	46	0.2	331	1.4	6,418	2.6	5,961	2.6
Spanja	55	0.2	47	0.2	3,967	1.6	1,727	0.7
Suedia	170	0.6	53	0.2	1,870	0.8	422	0.2
Rumani	69	0.2	82	0.3	3,114	1.3	2,927	1.3
Bullgaria	401	1.4	216	0.9	4,132	1.7	5,533	2.4
Kroacia	288	1.0	315	1.3	4,437	1.8	6,695	2.9
Të tjera të BE_së	700	2.4	31	0.1	796	0.3	414	0.2
Cefta	**11,174**	**37.8**	**10,875**	**44.5**	**69,240**	**28.0**	**71,927**	**31.2**
Shqipëria	4,815	16.3	3,230	13.2	10,948	4.4	11,002	4.8
Maqedonia	3,007	10.2	2,628	10.8	13,653	5.5	13,349	5.8
Mali i Zi	1,498	5.1	905	3.7	1,501	0.6	1,798	0.8
Serbia	1,567	5.3	3,596	14.7	36,919	15.0	38,244	16.6
Bosnja dhe Hercegovina	286	1.0	515	2.1	6,218	2.5	7,498	3.2
Moldavia	:	:	0.9	0.0	1	0.0	36	0.0
EFTA	**717**	**2.4**	**988**	**4.0**	**3,124**	**1.3**	**2,029**	**0.9**
Zvicra	717	2.4	988	4.0	2,471	1.0	1,750	0.8
Icelanda	:	:	:	:	7	0.0	11	0.0
Norvegjija	:	:	:	:	622	0.3	267	0.1
Liechtensten	:	:	:	:	24	0.0	:	:
Vendet tjera evropiane	**786**	**2.7**	**354**	**1.4**	**23,903**	**9.7**	**21,028**	**9.1**
Turqia	775	2.6	354	1.4	22,917	9.3	20,309	8.8
Ukraina	11	0.0	:	:	986	0.4	719	0.3
Vendet tjera jo evropiane	**100**	**0.3**	**1**	**0.0**	**10,981**	**4.4**	**6,226**	**2.7**
SHBA	100	0.3	:	:	4,112	1.7	2,281	1.0
Canada	:	:	1	0.0	4,375	1.8	152	0.1
Brazili	:	:	:	:	2,357	1.0	3,668	1.6
Mexico	:	:	:	:	138	0.1	125	0.1
Vendet nga Azija	**7,181**	**24.3**	**3,534**	**14.5**	**24,197**	**9.8**	**22,568**	**9.8**
Japonia		:	:	:	872	0.4	1,323	0.6
Kina	4,362	14.8	15	0.1	22,034	8.9	18,947	8.2
India	2,819	9.5	3,519	14.4	1,290	0.5	2,298	1.0
Të tjera	**307**	**1.0**	**1,136**	**4.7**	**9,822**	**4.0**	**10,962**	**4.7**

Agjencia e Statistikave të Kosovës

përshkrim i shkurtër

Agjencia e statistikave të Kosovës është institucion profesional i cili merret me grumbullimin, përpunimin dhe publikimin e të dhënave zyrtare të statistikave. Si i tillë vepron që nga viti 1948 i cili ka kaluar nëpër disa faza historike, i strukturuar sipas rregullimit shtetëror të asaj kohe.

Më 2 Gusht 1999, Agjencioni ka rifilluar punën e vet profesionale (pas 9 viteve të ndërprerjes të të gjitha serive statistikore në dëm të interesit të Kosovës), si institucion i pavarur në kuadër të Ministrisë së Administratës Publike. Që nga data 12.12.2011 ky Agjencion vepron në kuadër të Kryeministrisë së Kosovës. Agjencioni financohet nga Buxheti i Konsoliduar i Kosovës por edhe nga donatorët për projekte të veçanta dhe për ndihmë teknike profesionale.

Agjencia e Statistikave të Kosovës vepron sipas Ligjit Nr. 04/L-036 i cili ka hyrë në fuqi me 12.12.2011. Plani zhvillimor strategjik 2009-2013 është në implementim afatmesëm për zhvillimin e sistemit statistikor në korrelacion me Statistikat e Bashkësisë Evropiane (EUROSTAT-it).

Agjencia e statistikave të Kosovës *ka këtë strukture organizative:* ***Departamentet prodhuese;*** *(Departamenti i statistikave ekonomike dhe llogarive kombëtare, Departamenti i statistikave të bujqësisë dhe mjedisit, dhe Departamenti i statistikave sociale.* ***Departamentet mbështetëse;*** *(Departamenti i metodologjisë dhe teknologjisë informative, Departamenti për politika, planifikim, koordinim dhe komunikim, Departamentii i Regjistrimit dhe Anketimit si dhe Departamenti i administratës.* ***Ne kuadër të*** **Agjencionit** ***vepron edhe; Zyrat Rajonale;*** Gjakovë, Gjilan, Mitrovicë, Pejë, Prizren, Prishtinë, dhe Ferizaj

Numri i të punësuarve dhe buxheti akoma janë të limituar. Të punësuar janë gjithsej 139 punëtorë, prej tyre, 104 (74,8%) në seli të Agjencionit, gjersa në Zyrat Rajonale, 35 (25,2%), Agjencioni ka ketë strukture kualifikuese, 70,5% me shkollim universitar ndërsa 29,5% me shkollim te mesëm.

Kemi bashkëpunim profesional dhe teknik me të gjitha Ministritë e Qeverisë së Kosovës, sidomos me Ministrin e Ekonomisë dhe Financave, Bankën Qendrore të Kosovës, me institucionet ndërkombëtare, EUROSTAT-in, Fondin Monetar Ndërkombëtare, Bankën Botërore, SIDA e Suedisë, DFID,UNFPA, UNDP, UNICEF, dhe me statistikat e shteteve në rajon.

Agjencia e Statistikave të Kosovës mbulon gati krejtësisht territorin e Republikës së Kosovës, duke u organizuar në strukturimin e qarqeve statistikore dhe njësive raportuese si njësi bazë dhe të vetme në shkallë vendi nga të cilat merr informatat e dorës së parë. Te gjitha anketat e zhvilluara në terren përdorin shtrirjen e mostrës në këto qarqe statistikore por edhe metodologjinë sipas rekomandimeve ndërkombëtare. Gjatë grumbullimit të të dhënave statistikore dhe raporteve nga njësitë raportuese angazhohen; profesionistë, teknikë, administratorë, civilë të zyrave të vendit, regjistrues terreni nga Zyrat Rajonale etj.

Kemi realizuar me sukses në vitin 2011 projektin e Regjistrimit të Popullsisë Ekonomive Familjar dhe banesave ,i cili regjistrim nuk është realizuar që nga viti 1981. Rezultatet e fituara nga ky regjistrim do të kenë një rol të rëndësishëm për hartimin e Politikave zhvillimore.

Misioni i Agjencionit; të përmbush nevojat e shfrytëzuesve me të dhëna statistikore kualitative, objektive, në kohë dhe hapësirë në mënyrë që shfrytëzuesit të kenë bazë të besueshme që të bëjnë analiza të rregullta në interes të planifikimit dhe zhvillimit gjatë hartimit të projekteve në shkallë vendbanimi, komune dhe vendi. Të përkrah institucionet qeveritare, institutet, shkencën, akademinë , bizneset si dhe hulumtuesit e pavarur etj. në mënyrë qe t'u sigurojë informata të duhura për vendim-marrësit si dhe përdoruesit tjerë në Kosovë.

- **Adresa: AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS,**
  Rr. "Zenel Salihu", nr. 4, 10000 Prishtinë
- **Telefoni:** +381 (0) 38 200 31 129
  Kryeshefi Ekzekutiv: +381 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +381 (0) 38 235 033
- **E-mail:** economic@rks-gov.net
- **Ueb-faqe:** http://ask.rks-gov.net